

**Zeitschrift:** Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 76 (1984)  
**Heft:** 3-4

**Artikel:** Jahreskontrolle Staumauern und Staudämmen  
**Autor:** Sinniger, Richard  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-941190>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jahreskontrolle von Staumauern und Staudämmen

Richard Sinniger

## Grundsätzliches zur Bauwerkskontrolle

Jedes grössere Bauwerk beginnt mit seiner Erstellung ein Eigenleben zu führen, das sich mehr oder weniger von demjenigen ähnlicher Bauwerke unterscheidet.

Besonderheiten zeigen sich dabei bereits beim Bau. Zum Beispiel trägt fast jede Kontaktnahme zwischen Baugrund und Bauwerk ihre spezifischen Merkmale, die nicht nur das künftige Verhalten des Werkes beeinflussen, sondern oft auch das Verhältnis der beteiligten Parteien nachhaltig mitbestimmen. Aber auch die Erstellung des eigentlichen Bauwerkes, die sich in vielen Fällen über Jahre hinzieht, ist meistens von ganz objektbezogenen Eigenarten gekennzeichnet. So lässt sich beispielsweise auf der einen Baustelle die Betonqualität nicht restlos unter Kontrolle bringen, wogen sich auf der andern das Kernmaterial einem durchwegs homogenen Einbau widersetzt.

Solche «Früherlebnisse» der Anlage bleiben nicht ohne Folgen für das spätere Verhalten. Insbesondere werden dadurch die mannigfaltigen Reaktionen auf die Nutzung massgebend mitbestimmt. Zur realistischen Deutung dieser Reaktionen bedarf es somit einer möglichst guten Kenntnis der Vorgeschichte oder noch besser, einer Vielzahl von Vorgeschichten.

Das Verhalten des fertigen Bauwerkes hängt aber auch weitgehend von seinem Konzept, von der Wahl der Baumaterialien, der Art der Nutzung und der Dauer seines Bestehens ab. Ob die daraus resultierenden Erwartungen in jedem Fall erfüllt werden, kann nur durch eine sorgfältige Bauwerkskontrolle beurteilt werden. Dabei ist das Nichteintreten eines Schadens noch keineswegs die Bestätigung einer ausreichenden Sicherheit der Anlage. Da es sich, wie eingangs bereits erwähnt, um ein Eigenleben handelt, ist das Verhalten nicht frei von zeitabhängigen Ereignissen, deren Vorboten mehr oder weniger deutlich erkennbar sind. Kontrollmessungen müssen somit auch im Hinblick auf mögliche Tendenzen im Verhalten beurteilt werden.

Die Anzahl der Messungen und deren Frequenz hängen von einer Vielzahl von Faktoren ab, die in Tabelle 1 schematisch dargestellt sind. Dass mit zunehmendem Alter der Anlage der Aufwand für einzelne Kontrollen reduziert werden kann, ist wohl möglich, darf aber keinesfalls zur Regel erhoben werden. Dagegen ist nicht auszuschliessen, dass unter besonderen Umständen vermehrte oder gar neue Kontrollen einzuführen sind.

Bild 4, links. Deformationsmessung an der Staumauer Limmern. Mit dem Koordiskop wird die Abweichung des Lots bestimmt. Bild 5, Mitte. Die Staumauer Limmern; maximale Höhe 146 m, Mauerstärke am Fuß 25 m, Länge der Krone 370 m. Bild 6, rechts. Auch die Batterien müssen kontrolliert werden. (Fotos Schönwetter, Glarus)

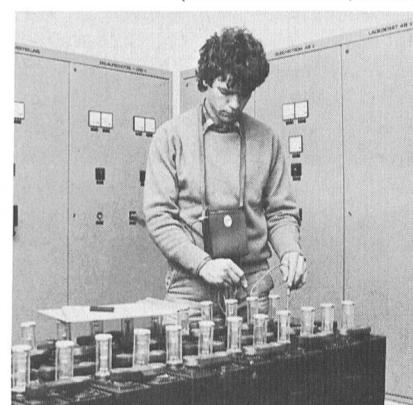
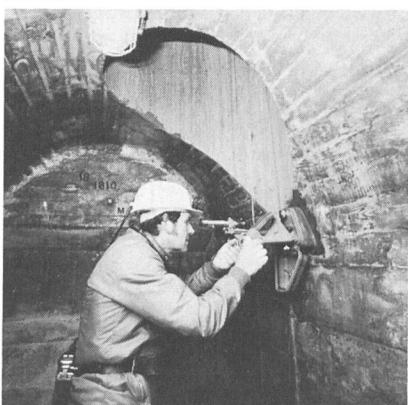


Tabelle 1. Schematische Darstellung der den Kontrollaufwand beeinflussenden Faktoren.

Einflussfaktoren		Aufwand für Kontrollen gering — bis → erheblich	
Untergrund	Art Beanspruchung	homogen schwach	heterogen stark
	Herkunft	industriell	natürlich
	Baustoffe Anzahl	wenige	viele
Andere Einflüsse (Wasser, Temperatur, Erdbeben)	Beanspruchung	schwach	stark
		wenige/schwach	viele/stark
Beständigkeit der Materialien		garantiert	fraglich
Rechenmodell		zutreffend	angenähert
Folgen eines Versagens		beschränkt—beachtlich—katastrophal	

## Rechtliche Grundlagen

In Anbetracht der grossen Bedeutung unserer Gewässer wacht der Bundesrat darüber «...dass von Gewässern, welche der Oberaufsicht des Bundes unterliegen, kein dem öffentlichen Interesse nachteiliger Gebrauch gemacht wird» (Bundesgesetz über die Wasserbaupolizei I, Art. 3–1).

Insbesondere sorgt er dafür, «... dass bei bestehenden und künftigen Einrichtungen zur Stuhaltung die notwendigen Massnahmen getroffen werden, um die Gefahren und Schäden tunlichst zu vermeiden,...» (Art. 3bis).

In der Vollziehungsverordnung zu diesem letztgenannten Artikel, der in Fachkreisen wohlbekannten Talsperrenverordnung, sind nun unter anderem auch die Bestimmungen betreffend die Kontrollen der Stauanlagen enthalten. Dabei sind bereits in Art. 12 und 17 der Ziffer II bezüglich der baulichen Einrichtungen wichtige Hinweise auf die auszuführenden Messungen vermerkt. Entsprechend der Bedeutung des Bauwerkes müssen nämlich die Vorkehrungen zur Durchführung folgender Kontrollen getroffen werden:

- Formänderungen Fundament  
Sperrenkörper
- Sickerwasserverluste
- Temperatur im Freien  
im Bauwerk
- Wasserdruck auf Fundament (Mauern)
- Porenwasserspannungen (Dämme)
- Wasserstand und Abfluss

Unter Ziffer V betreffend den Betrieb und Unterhalt wird dann insbesondere in Art. 28 auf die notwendigen Beob-

achtungen und Messungen sowie auf die periodischen Kontrollen eingegangen. Wörtlich schreibt die Verordnung vor: «Die Stauanlagen sind jährlich durch erfahrene Bauingenieure zu kontrollieren.» Was zu kontrollieren ist und wer damit beauftragt werden soll, wird im nachfolgenden Abschnitt erörtert.

### *Umfang und Zielsetzung*

Aus dem Verordnungstext des ersten Abschnittes von Art. 28 sind dem Werkeigentümer und indirekt auch dem mit der Kontrolle Beauftragten zwei wichtige, aber in ihrem Umfang nicht genau festgelegte Auflagen gemacht. Es sind dies die Vorschriften, dass «sämtliche» zur Beurteilung des Verhaltens der Talsperren notwendigen Beobachtungen und Messungen «regelmässig» durchzuführen und unverzüglich auszuwerten seien.

Die vorsichtige Wahl der Wörter «sämtliche» und «regelmässig» lässt darauf schliessen, dass nicht bei jeder Sperre, sollten sie selbst ein und demselben Typ angehören, die gleichen Messungen und Beobachtungen in identischen Zeitabständen vorzunehmen sind. Zur Festlegung von Art und Messintervall müssen somit zwangsweise andere Kriterien beigezogen werden.

Diese leiten sich einerseits aus den in Tabelle 1 dargestellten Einflussfaktoren ab, andererseits muss die mögliche Messwertänderung in Funktion der Zeit berücksichtigt werden. Daraus ergibt sich nun für jede Sperre ein Messprogramm, das der Betriebsorganisation als Grundlage für die Überwachung dient. In der Regel wird das Programm für die ersten Betriebsjahre vom Projektverfasser aufgestellt, da dieser die Baugeschichte und die Anlage am besten kennt. Die Resultate dieser Überwachung bilden die wesentliche Grundlage für die Jahreskontrolle, wobei die anlässlich der Begehung vom Betriebspersonal gegebenen Informationen eine wertvolle Ergänzung darstellen.

Die Messresultate sollten, wie dies ja eigentlich aus dem Verordnungstext hervorgeht, die neuesten Ergebnisse enthalten und sich nicht auf die, je nach Werkeigentümer, mehr oder weniger regelmässig erscheinenden Messberichte beschränken müssen.

Ferner ist eine sorgfältige visuelle Beurteilung der Anlage sicher unumgänglich, doch ist es oft schwierig, Veränderungen von einem Jahr zum andern festzustellen. Insbesondere bei Rissen im Beton empfiehlt es sich daher, mit Zeichnungen oder Fotos dem Gedächtnis etwas beizustehen.

Die durch den Kontrollierenden vorgenommene Interpretation der Messresultate und die Feststellungen anlässlich der Begehung bilden den Hauptbestandteil des durch die Verordnung vorgeschriebenen Berichtes. Aus dem bisher Gesagten und aus persönlicher Erfahrung würde ich etwa folgendes Inhaltsverzeichnis vorschlagen:

- Stauanlage (charakteristische Daten)
- Begehung (Datum, Teilnehmer, Wetter, Seestand usw.)
- Grundlagen (frühere Berichte, Messresultate usw.)
- Interpretation der Kontrollmessungen
- Ergebnis der Begehung
- Empfehlungen (Reparaturen, Unterhalt der Messanlage usw.)
- Schlussfolgerungen.

Trotz Messungen und Besichtigungen im üblichen Rahmen existieren jedoch Elemente, die nicht ohne spezielle Untersuchungen beurteilt werden können. Dies betrifft insbesondere den Beton, um nur ein Beispiel zu nennen, das in einem folgenden Referat behandelt wird.

Ferner hat sich der Kontrollierende über Genauigkeit und Zuverlässigkeit der Messresultate Rechenschaft zu geben.

Nötigenfalls formuliert er Vorschläge für Ergänzungen oder Neuinstallationen. Je nach Ausmass dieser Vorschläge sollte hier eine vorherige Absprache mit dem für die 5-Jahres-Kontrolle Beauftragten stattfinden.

Aus diesem reichhaltigen Pflichtenheft ergibt sich nun sehr rasch das Profil des für die Jahreskontrolle bestgeeigneten Ingenieurs. Kenntnisse in der Projektierung von Stauanlagen, insbesondere von Talsperren und Erfahrungen beim Bau solcher Projekte sind sicherlich unbestrittene Voraussetzungen. Dazu sollten sich jedoch noch gute Kenntnisse der Möglichkeiten und Grenzen der Messtechnik gesellen, um dem in der Verordnung anvisierten Fachmann zu entsprechen.

Vortrag, gehalten an der Tagung über Talsperrenüberwachung und -unterhalt vom 6. und 7. Oktober 1983 in Rapperswil (SG) und Wägital. Diese Tagung wurde vom Ausschuss für Talsperrenbeobachtung des Schweizerischen Nationalkomitees für Große Talsperren durchgeführt.

Adresse des Verfassers: Prof. Richard Sinniger, Chaire de Constructions hydrauliques, EPFL, 1015 Lausanne.

## *Das Kraftwerk Weinzödl an der Mur*

*Konrad Kaufmann*

Das Mur-Kraftwerk Weinzödl der Steiermärkischen Elektrizitäts-Aktiengesellschaft (STEG), Graz, ist ein Flusskraftwerk und gliedert sich in Wehr und Maschinenhaus, Ober- und Unterwasserstrecke. Der eigentliche Kraftwerksbau besteht aus dem am linken Ufer gelegenen Maschinenhaus mit zwei Straflo-Turbinen (horizontalachsige, doppelt regulierte Turbine mit Außenkranzgenerator) sowie dem daran anschliessenden Wehr mit drei Wehrfeldern. Es handelt sich dabei um die erste erfolgreiche Anwendung von doppelt regulierten Straflo-Turbinen. Beim rechten Wehrrandpfeiler zweigt ein Mühlkanal ab; die dortige Gefällstufe zum Kanal wird mit einem Kleinkraftwerk genutzt. Das Kraftwerk ist für ein Stauziel von 364 m ü. A., ein Gefälle von rund 10 m und eine Ausbauwassermenge von 180 m<sup>3</sup>/s ausgelegt. Die Ausbauwassermenge wird im Jahr mittlerer

Hauptdaten der Kraftwerkanlage Weinzödl an der Mur

<i>Einzugsgebiet</i>	etwa	7000 km <sup>2</sup>
<i>Mittlerer jährlicher Abfluss</i>	MQ	115 m <sup>3</sup> /s
<i>Hochwasserabfluss</i>	HQ 100	1250 m <sup>3</sup> /s
	HHQ	1800 m <sup>3</sup> /s
<i>Ausbauwassermenge</i>	QA	180 m <sup>3</sup> /s
<i>Wehranlage</i>	3 Felder mit Segmentschützen mit Aufsatzklappen Lichte Weiten Stauwandhöhe	3 × 16,5 m 7,5 m
<i>Maschinenhaus</i>	Ausgerüstet mit 2 Straflo-Maschinengruppen Ausbauwassermenge	QA = 2 × 90 m <sup>3</sup> /s
	Gefälle bei QA Nennleistung	H = 9,8 m N = 2 × 8,0 MW
<i>Mühlkanal-Kleinkraftwerk</i>	Ausgerüstet mit 1 S-Turbine Nutzwassermenge Gefälle Nennleistung	QA = 11 m <sup>3</sup> /s H = 2,3 m N = 0,2 MW
<i>Energieproduktion des Hauptkraftwerks</i>	Im Winterhalbjahr Im Sommerhalbjahr Im mittleren Jahr	25,0 GWh 50,5 GWh 75,5 GWh
<i>Energieproduktion des Kleinkraftwerks</i>	Im Jahr	1,5 GWh